

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

March 20, 1998

20 mars 1998

1998 No. 12

1998 n° 12

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and Government
Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659

Canadä

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Available on the Internet.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
Fax orders	(613) 951-7277
Internet e-mail	(613) 951-1584
WWW	order@statcan.ca http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Disponible sur l'Internet.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
Télécopieur (commandes)	(613) 951-7277
Courrier électronique (Internet)	(613) 951-1584
WWW	order@statcan.ca http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1998 No. 12

March 16 to March 20, 1998

For use by persons and librairies authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1998 n° 12

16 mars au 20 mars 1998

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Committees

Evidence and Minutes of proceedings. 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Irregular. Ottawa.

Microfiche.

[No. 1].—Social and cultural affairs.

Contents: Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development.—Standing Joint Committee on Canadian Heritage.—Standing Committee on Citizenship and Immigration.—Standing Committee on Health.—Standing Committee on Human Resources Development.—Standing Joint Committee on Official Languages.—Sub-committee on Aboriginal Education.—Sub-committee on Bill C-47, Human reproductive technologies and commercial transactions.—Sub-committee on HIV/AIDS.—Sub-committee on Bill C-222, An Act to amend the Food and Drugs Act (warning on alcoholic beverage containers).

Available only to depositaries.

• • Cat. No. XC3-352/1-1996-1E-M

[No. 1].—Resources and environment.

Contents: Standing Committee on Agriculture and Agri-Food.—Standing Committee on Environment and Sustainable Development.—Standing Committee on Fisheries and Oceans.—Standing Committee on Industry.—Standing Committee on Natural Resources.—Standing Committee on Transport.

Available only to depositaries.

• • Cat. No. XC3-352/2-1996-1E-M

[No. 1].—Finance, external affairs and defence

Contents: Standing Committee on Finance.—Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.—Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs.—Standing Committee on Public Accounts.—Sub-committee on the Conversion of Military Industries to Civilian Purposes.—Sub-committee on International Financial Institutions.—Sub-committee on the Review of the Special Import Measures Act.—Sub-committee on Sustainable Human Development.—Sub-committee on Trade Disputes.

Available only to depositaries.

• • Cat. No. XC3-352/3-1996-1E-M

[No. 1].—Justice and Government Business

Contents: Special Joint Committee on a Code of Conduct.—Standing Committee on Government Operations.—Standing Committee on Human Rights and the Status of Persons with Disabilities.—Standing Committee on Justice and Legal Affairs.—Standing Committee on Procedure and House Affairs.—Standing Joint Committee on the Library of Parliament.—Sub-committee on Business of Supply.—Sub-committee on Private Members' Business.—Sub-committee on the Draft Regulation on Gun Control.—Sub-committee on National Security.

Available only to depositaries.

• • Cat. No. XC3-352/4-1996-1E-M

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Comités

Témoignages et Procès-verbaux. 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Irrégulier. Ottawa.

Microfiche.

[No. 1].—Affaires sociales et culturelles.

Sommaire: Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord.—Comité permanent du patrimoine canadien.—Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration.—Comité permanent de la santé.—Comité permanent du développement des ressources humaines.—Comité mixte permanent des langues officielles.—Sous-comité sur l'éducation des autochtones.—Sous-comité sur le projet de loi C-47, Techniques de reproduction humaine et opérations commerciales.—Sous-comité sur le VIH/SIDA.—Sous-comité sur le projet de loi C-222, Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (mise en garde sur les contenants de boisson alcoolique).

Disponible seulement aux dépositaires.

• • N° de cat. XC3-352/1-1996-1F-M

[No. 1].—Ressources et environnement

Sommaire: Comité permanent d'agriculture et agroalimentaire.—Comité permanent d'environnement et développement durable.—Comité permanent de l'industrie.—Comité permanent des pêches et océans.—Comité permanent des ressources naturelles.—Comité permanent des transports.

Disponible seulement aux dépositaires.

• • N° de cat. XC3-352/2-1996-1F-M

[No. 1].—Finance, affaires étrangères et défense

Sommaire: Comité permanent des affaires étrangères et commerce international.—Comité permanent des comptes publics.—Comité permanent de défense nationale et ancien combattants.—Comité permanent de développement durable humain.—Comité permanent des finances.—Sous-comité sur les différents commerciaux.—Sous-comité sur les institutions financières internationales.—Sous-comité sur l'examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.—Sous-comité sur la reconversion de l'industrie militaire à des fins civiles.

Disponible seulement aux dépositaires.

• • N° de cat. XC3-352/3-1996-1F-M

[No. 1].—Justice et administration gouvernementale

Sommaire: Comité mixte permanent de la bibliothèque du parlement.—Comité mixte spécial de l'étude d'un code de conduite.—Comité permanent des droits de la personne et condition des personnes handicapées.—Comité permanent de la justice et questions juridiques.—Comité permanent des opérations gouvernementales.—Comité permanent des procédures et affaires de la chambre.—Sous-comité des affaires émanant des députés.—Sous-comité de l'ébauche de règlements sur le contrôle des armes à feu.—Sous-comité de l'étude des crédits.—Sous-comité de la sécurité nationale.

Disponible seulement aux dépositaires.

• • N° de cat. XC3-352/4-1996-1F-M

Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>
URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e

Nos. 69-73, March 9-13, 1998.

\$230 per year. (Canada)
\$230 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X2-361/73

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>
URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e

Vol. 135, Nos. 70-74, March 10-16, 1998.

\$625 per year. (Canada)
\$625 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X3-361E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 72-76, March 12-18, 1998.

\$535 per year. (Canada)
\$535 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-361

Bills

Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46-47 Elizabeth II, 1997-98. Ottawa. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361

C-8.—Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act. (An Act respecting an accord between the Governments of Canada and the Yukon Territory relating to the administration and control of and legislative jurisdiction in respect of oil and gas.) As passed, March 11, 1998. 16p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8_3/C-8_cover-E.html

\$12 per copy. (Canada)
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-8/3

C-32.—Canadian Environmental Protection Act, 1998. (An Act respecting pollution prevention and the protection of the environment and human health in order to contribute to sustainable development). (The Minister of the Environment.) First reading, March 12, 1998. 229p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-32/C-32_1/C-32_cover-E.html

\$32 per copy. (Canada)
\$32 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-32/1

C-365.—An Act to amend the Criminal Code (desecration of the flag). (Mr. Harris.) First reading, March 9, 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-365/C-365_1/C-365_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-365/1

Journaux. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>
URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f

Nos. 69-73, 9-13 mars 1998.

230 \$ par année. (Canada)
230 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X2-361/73

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>
URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f

Vol. 135, nos. 70-74, 10-16 mars 1998.

625 \$ par année. (Canada)
625 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X3-361F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos. 72-76, 12-18 mars 1998.

535 \$ par année. (Canada)
535 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-361

Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 1^{re} session, 36^e législature, 46-47 Élizabeth II, 1997-1998. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361

C-8.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada-Yukon sur le pétrole et le gaz. (Loi concernant l'accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon sur la gestion et la maîtrise des ressources pétrolières et gazières et sur la compétence législative à cet égard.) Adopté, le 11 mars 1998. 16p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8_3/C-8_cover-F.html

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-8/3

C-32.—Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1998). (Loi visant la prévention de la pollution et la protection de l'environnement et de la santé humaine en vue de contribuer au développement durable). (Le ministre de l'Environnement.) Première lecture, le 12 mars 1998. 229p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-32/C-32_1/C-32_cover-F.html

32 \$ l'exemplaire. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-32/1

C-365.—Loi modifiant le Code criminel (profanation du drapeau). (M. Harris.) Première lecture, le 9 mars 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-365/C-365_1/C-365_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-365/1

C-366.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction of mechanics' tool expenses). (Mr. Benoit.) First reading, March 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-366/C-366_1/C-366_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-366/1

C-367.—An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act. (Mr. McTeague.) First reading, March 9, 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-367/C-367_1/C-367_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-367/1

C-368.—An Act to amend the Criminal Code and the Department of Health Act (security of the child). (Mr. Ianno.) First reading, March 11, 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-368/C-368_1/C-368_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-368/1

C-369.—An Act to amend the Holidays Act (Sir Wilfrid Laurier Day) and to make consequential amendments to other Acts. (Mr. Wilfert.) First reading, March 11, 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-369/C-369_1/C-369_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-369/1

C-370.—An Act to amend the Holidays Act (Sir John A. Macdonald Day) and to make consequential amendments to other Acts. (Mr. Wilfert.) First reading, March 11, 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-370/C-370_1/C-370_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-370/1

C-371.—Recall Act. (An Act to establish the right of electors to recall members of Parliament). (Mr. White, North Vancouver.) First reading, March 11, 1998. 14p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-371/C-371_1/C-371_cover-E.html

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-371/1

C-372.—An Act to amend the Constitution Act, 1867. (Mr. O'Brien, London—Fanshawe.) First reading, March 11, 1998. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-372/C-372_1/C-372_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-372/1

C-373.—Statutory Program Evaluation Act. (An Act to provide for evaluations of statutory programs). (Mr. Williams.) First reading, March 12, 1998. 5p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-373/C-373_1/C-373_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-373/1

C-374.—An Act to amend the Criminal Code and the Customs Tariff (prohibited toys). (Mr. Brien.) First reading, March 12, 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-374/C-374_1/C-374_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB361-374/1

C-366.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des dépenses afférentes à la fourniture d'outils par un mécanicien). (M. Benoit.) Première lecture, le 9 mars 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-366/C-366_1/C-366_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-366/1

C-367.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité automobile. (M. McTeague.) Première lecture, le 9 mars 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-367/C-367_1/C-367_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-367/1

C-368.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le ministère de la Santé (sécurité de l'enfant). (M. Ianno.) Première lecture, le 11 mars 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-368/C-368_1/C-368_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-368/1

C-369.—Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (fête de Sir Wilfrid Laurier) et d'autres lois en conséquence. (M. Wilfert.) Première lecture, le 11 mars 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-369/C-369_1/C-369_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-369/1

C-370.—Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (fête de Sir John A. Macdonald) et d'autres lois en conséquence. (M. Wilfert.) Première lecture, le 11 mars 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-370/C-370_1/C-370_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-370/1

C-371.—Loi sur la révocation de députés. (Loi concernant le droit des électeurs de demander la révocation de députés). (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 11 mars 1998. 14p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-371/C-371_1/C-371_cover-F.html

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-371/1

C-372.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867. (M. O'Brien, London—Fanshawe.) Première lecture, le 11 mars 1998. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-372/C-372_1/C-372_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-372/1

C-373.—Loi sur l'évaluation des programmes législatifs. (Loi pourvoyant à l'évaluation des programmes législatifs). (M. Williams.) Première lecture, le 12 mars 1998. 5p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-373/C-373_1/C-373_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-373/1

C-374.—Loi modifiant le Code criminel et le Tarif des douanes (jeux interdits). (M. Brien.) Première lecture, le 12 mars 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-374/C-374_1/C-374_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB361-374/1

C-375.—**Balanced Budget Act.** (Mr. Loubier.) First reading, March 12, 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-375/C-375_1/C-375_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-375/1

C-376.—**An Act to amend the National Defence Act and to make related amendments to other Acts (Department of Defence).** (Mr. Bertrand.) First reading, March 13, 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-376/C-376_1/C-376_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-376/1

C-377.—**An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997.** (Mr. Crête.) First reading, March 16, 1998. 11p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-377/C-377_1/C-377_cover-E.html

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-377/1

C-378.—**An Act to amend the Export Development Act.** (Mr. Caccia.) First reading, March 16, 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-378/C-378_1/C-378_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-378/1

C-379.—**An Act to amend the Canada Elections Act.** (Mr. Caccia.) First reading, March 16, 1998. 6p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-379/C-379_1/C-379_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-379/1

C-380.—**An Act to amend the Interest Act and An Act to amend certain laws relating to financial institutions (mortgage prepayment and consumer disclosure).** (Mr. Assadourian.) First reading, March 16, 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-380/C-380_1/C-380_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB361-380/1

C-375.—**Loi sur l'équilibre budgétaire.** (M. Loubier.) Première lecture, le 12 mars 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-375/C-375_1/C-375_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-375/1

C-376.—**Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois en conséquence (ministère de la Défense).** (M. Bertrand.) Première lecture, le 13 mars 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-376/C-376_1/C-376_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-376/1

C-377.—**Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi.** (M. Crête.) Première lecture, le 16 mars 1998. 11p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-377/C-377_1/C-377_cover-F.html

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-377/1

C-378.—**Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations.** (M. Caccia.) Première lecture, le 16 mars 1998. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-378/C-378_1/C-378_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-378/1

C-379.—**Loi modifiant la Loi électorale du Canada.** (M. Caccia.) Première lecture, le 16 mars 1998. 6p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-379/C-379_1/C-379_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-379/1

C-380.—**Loi modifiant la Loi sur l'intérêt et la Loi modifiant certaines lois relatives aux institutions financières (remboursement des hypothèques et renseignements à communiquer aux clients).** (M. Assadourian.) Première lecture, le 16 mars 1998. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-380/C-380_1/C-380_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB361-380/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

National housing outlook. Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0849-1852

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

First quarter, 1998. Forecast prepared January, 1998. 41p. Graphs, tables.

\$16.50 per copy. \$66 per year. (Canada)

\$16.50 U.S. per copy. \$66 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. NH12-9/1998-1E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Perspectives nationales du marché de l'habitation. Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0849-1860

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Premier trimestre 1998. Prévisions préparées en janvier 1998. 41p. Graphiques, tableaux.

16,50 \$ l'exemplaire. 66\$ par année. (Canada)

16,50 \$ US l'exemplaire. 66 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. NH12-9/1998-1F

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

January, 1998. 12p. Tables. (NHA 4300B)

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. NH12-12/1998-1

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Janvier 1998. 12p. Tableaux. (LNH 4300B)

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. NH12-12/1998-1

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Before you renovate, 1997-1998: advice from Canada's housing experts. Ottawa, 1997. 44p. Graph, illus., tables. 22cm. Paper cover. (NHA 6372)

"This booklet is a summary of the basic knowledge you need before you renovate. The catalogue section that follows describes publications and videos we have produced on home renovation."—Page 3.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Copies are limited.)

ISBN 0-662-26630-7

• • †

Cat. No. NH15-71/1-1998E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Avant de rénover, 1997-1998: conseils pratiques des spécialistes de l'habitation au Canada. Ottawa, 1997. 44p. Graphique, ill., tableaux. 22cm. Broché. (LNH 6978)

"La présente publication résume les connaissances de base dont vous avez besoin avant de commencer à rénover. La section du catalogue qui suit décrit les publications et les vidéocassettes que nous avons produites sur la rénovation domiciliaire."—Page 3.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82557-8

• • †

N° de cat. NH15-71/1-1998F

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Two-generational housing: L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec: Anjou, Quebec, prepared by Energy Pathways Inc. Issued under Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Demonstration Project). Ottawa, 1997. English text, i, 13p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-19)

Cover title: Case study: two-generational housing.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63349-0

• • †

Cat. No. NH15-125/19-1997

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La résidence deux générations: L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec: Anjou (Québec), préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de rationalisation des processus d'approbation). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 13p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-19)

Titre de la couverture: Étude de cas: la résidence deux générations.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63349-0

• • †

N° de cat. NH15-125/19-1997

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Mount Pearl residential intensification study: City of Mount Pearl, Mount Pearl, Newfoundland. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1996. English text, ii, 24p. Fig. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-24)

Cover title: Case study: Mount Pearl residential intensification study.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63416-0

• • †

Cat. No. NH15-125/24-1996

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Étude d'évaluation de terrains aux fins de densification résidentielle: Ville de Mount Pearl, Mount Pearl (Terre-Neuve). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de rationalisation des processus d'approbation). Ottawa, 1996. Texte français, ii, 26p., Figure. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-24)

Titre de la couverture: Étude de cas: étude d'évaluation de terrains aux fins de densification résidentielle: Ville de Mount Pearl.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63416-0

• • †

N° de cat. NH15-125/24-1996

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Legalization of secondary suites in Surrey, B.C.: City of Surrey, British Columbia, by Rosemary Kinnis and David Scherlowski. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Case Study Project). Ottawa, 1997. English text, ii, 24p. Fig., maps, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-26)

Cover title: Case study: legalization of secondary suites in Surrey, B.C.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63412-8

• • †

Cat. No. NH15-125/26-1997

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La légalisation des appartements accessoires à Surrey (C.-B.):

Ville de Surrey (Columbie-Britannique), par Rosemary Kinnis and David Scherlowski. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Étude de cas). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 28p. Cartes, figure, tableaux. 28cm. Broché. Bilangue. (PB0177-26)

Titre de la couverture: Étude de cas: la légalisation des appartements accessoires à Surrey (C.-B.)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63412-8

• • †

N° de cat. NH15-125/26-1997

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Home occupation scenarios and their regulatory requirements:

Ferrera Contreras Architects Inc., by Rosemary Kinnis and David Scherlowski. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1997. English text, i, 37p. Figs., illus., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-27)

Cover title: Case study: home occupation scenarios and their regulatory requirements.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63347-4

• • †

Cat. No. NH15-125/27-1997

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Scénarios de travail à domicile et leurs exigences réglementaires:

Ferrera Contreras Architects Inc., par Rosemary Kinnis et David Scherlowski. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de rationalisation du processus d'approbation). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 39p. Fig., ill., tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-27)

Titre de la couverture: Étude de cas: scénarios de travail à domicile et leurs exigences réglementaires.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63347-4

• • †

N° de cat. NH15-125/27-1997

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Second dwelling units in rural and village settings:

McNeely-Tunnock Ltd., Orleans, Ontario. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1996. English text, ii, 15p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-34)

Cover title: Case study: second dwelling units in rural and village settings.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63415-2

• • †

Cat. No. NH15-125/34-1996

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Seconds logements en milieu rural:

McNeely-Tunnock Ltd., Orleans, Ontario. Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de rationalisation des processus d'approbation). Ottawa, 1996. Texte français, iii, 17p., Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-34)

Titre de la couverture: Étude de cas: seconds logements en milieu rural.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63415-2

• • †

N° de cat. NH15-125/34-1996

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Mediation as a tool to resolve land-use disputes: how Kamloops integrated mediation into its land development approval process: Development Services Department, City of Kamloops, British Columbia. Prepared by Word-Works Communications Services. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1997. English text, ii, 16p. Fig., table. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-38)

Cover title: *Case study: mediation as a tool to resolve land-use disputes.*

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63413-6

• • †

Cat. No. NH15-125/38-1997

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La médiation: un outil de résolution des conflits sur les utilisations des sols: comment Kamloops a intégré la médiation dans son processus d'approbation des projets d'aménagement foncier: Development Services Department, Ville de Kamloops (Columbia-Britannique). Préparé par Word-Works Communications Services. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de rationalisation des processus d'approbation). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 17p., Figure, table. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-38)

Titre de la couverture: *Étude de cas: la médiation: un outil de résolution des conflits sur les utilisations des sols.*

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63413-6

• • † N° de cat. NH15-125/38-1997

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Small-lot single family infill housing: City of Victoria, by Rosemary Kinnis. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Demonstration Project). Ottawa, 1997. English text, ii, 25p. Figs., table. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-41)

Cover title: *Case study: small-lot single family infill housing.*

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63417-9

• • †

Cat. No. NH15-125/41-1997

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Construction de maisons individuelles intercalaires sur de petits terrains: Ville de Victoria, par Rosemary Kinnis. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de démonstration). Ottawa, 1997. Texte français, iii, 25p. Figures, tableau. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-41)

Titre de la couverture: *Étude de cas: construction de maisons individuelles intercalaires sur de petits terrains.*

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63417-9

• • † N° de cat. NH15-125/41-1997

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

"Garden suites" pilot project: Interchurch Housing Society, Kentville, Nova Scotia, by Rosemary Kinnis. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.). (Demonstration Project). Ottawa, 1997. English text, ii, 14p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-42)

Cover title: *Case study: "garden suites" pilot project.*

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63348-2

• • †

Cat. No. NH15-125/42-1997

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Projet pilote de pavillons-jardins: Interchurch Housing Society, Kentville (Nouvelle-Écosse), par Rosemary Kinnis. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.). (Projet de rationalisation du processus d'approbation). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 15p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-30)

Titre de la couverture: *Étude de cas: projet pilote de pavillons-jardins.*

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63348-2

• • † N° de cat. NH15-125/42-1997

CANADIAN HERITAGE

Resource list, racism. Stop it! March 21: the International Day for the Elimination of Racial Discrimination. Ottawa, 1998. 22p. 28cm. Loose-leaf.

"This resource list was prepared ... to promote the use of educational materials related to multiculturalism, race relations, school board anti-racism policies, conflict resolution and how hate activities in Canada affect youth."—Page 1.

For non-depositories, available from Department of Canadian Heritage, Head Office, 25 Eddy Street, 11th floor, Hull K1A 0M5. Telephone: (819) 953-1970; Fax: (819) 953-9228.

Free.

ISBN 0-662-63325-3

•†

Cat. No. CH4-1/26-1998

Information booklet, racism stop it! March 21: the International Day for the Elimination of Racial Discrimination. Ottawa, 1998. 18p. 28cm. Soft cover.

"In this booklet you will find information about Canada and its March 21 Campaign, including demographics, speaking notes, and a list of organizations to contact. You will also find information about Canadian historic events, such as the role Canada played in the development of the Universal Declaration of Human Rights 50 years ago."—Page 2.

For non-depositories, available from Department of Canadian Heritage, Head Office, 25 Eddy Street, 11th floor, Hull K1A 0M5. Telephone: (819) 953-1970; Fax: (819) 953-9228.

Free.

ISBN 0-662-26412-6

•†

Cat. No. CH4-1/27-1998E

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 72-74.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-74

CRTC telecom decisions, public notices and news releases. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 5, No. 37.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$9 U.S. per issue. \$400 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-37

PATRIMOINE CANADIEN

Liste des ressources, mettons fin au racisme! le 21 mars: la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale. Ottawa, 1998. 22p. 28cm. Feuilles mobiles.

"Cette liste de références a été préparée [...] dans le but de promouvoir l'utilisation de matériel éducatif portant sur le multiculturalisme, les relations interraciales, les politiques de lutte contre le racisme des conseils scolaires, la résolution de conflits et l'incidence des activités haineuses auprès des jeunes au Canada."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Bureaux du ministère du Patrimoine canadien, Bureau Central, 25, rue Eddy, 11^e étage, Hull K1A 0M5. (819) 953-1970; Télécopieur: (819) 953-9228.

Gratuit.

ISBN 0-662-63325-3

•†

N° de cat. CH4-1/26-1998

Livret de renseignements, mettons fin au racisme! le 21 mars: la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale. Ottawa, 1998. 18p. 28cm. Broché.

"Vous trouverez dans cette brochure des renseignements sur le Canada et la Campagne du 21 mars, notamment des données démographiques, des notes d'allocation et une liste d'organismes qu'on peut appeler au besoin. Vous y trouverez aussi de l'information sur des événements historiques canadiens, par exemple le rôle joué par le Canada lors de l'élaboration, il y a 50 ans, de la Déclaration universelle des droits de l'homme."—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Bureaux du ministère du Patrimoine canadien, Bureau central, 25, rue Eddy, 11^e étage, Hull K1A 0M5. Téléphone: (819) 953-1970; Télécopieur: (819) 953-9228.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82539-X

•†

N° de cat. CH4-1/27-1998F

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 72-74.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-74

Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 5, n° 37.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 400 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-37

ENVIRONMENT CANADA

&E bulletin: science and the environment. Irregular. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1480-3801

For non-depositories available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; Internet e-mail: enviroinfo@ec.gc.ca

January, 1998. English text, 4p. Graphs.

Contents: Smog: Canadian NO_x/VOC science assessment.—Climate change: our water resources.—Toxics: persistent organochlorines declining.—Nature: avian botulism.

URL: http://www.ec.gc.ca/science/eframe_b.htm

Free. ••† Cat. No. En1-28/1-1998-01

February, 1998. English text, 4p.

Contents: El Nino — the weather maker.—Tropospheric ozone research.—Sulphur in gasoline.—Snow geese populations rise.

URL: http://www.ec.gc.ca/science/eframe_b.htm

Free. ••† Cat. No. En1-28/1-1998-02

Canadian Wildlife Service

Recovery: an endangered species newsletter. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0847-0294

For non-depositories, available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; Internet e-mail: mark.hickson@ec.gc.ca

Winter, 1997. 12p. Illus.

Free. ••† Cat. No. CW71-1/1997-2E

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series: Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

1991/56.—Customs: Protocol to the Agreement on Mutual Assistance between Canada and France for the Prevention, Investigation and Suppression, by the Customs Administrations of Both Countries, of Customs Offences dated January 9, 1979. Ottawa, November 6, 1990. In force January 1, 1991. 1998. 7p.

\$3.95 per copy. (Canada)
\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

4 □ ISBN 0-660-60384-5 ••* Cat. No. E3-1991/56

1992/26.—Culture: Exchange of Notes between the government of Canada and the government of the Republic of France constituting an Agreement concerning Cinematographic Relations of May 30, 1983. Ottawa, April 11, 1991 and September 8, 1992. In force September 8, 1992. 1998. 9p.
\$3.95 per copy. (Canada)
\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

5 □ ISBN 0-660-60385-3 ••* Cat. No. E3-1992/26

1992/27.—Culture: Exchange of Notes between the government of Canada and the government of the Republic of France constituting an Agreement further amending the Agreement on Television Relations of July 11, 1983. Ottawa, April 11, 1991 and September 8, 1992. In force September 8, 1992. 1998. 9p.

\$3.95 per copy. (Canada)
\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

6 □ ISBN 0-660-60386-1 ••* Cat. No. E3-1992/27

ENVIRONNEMENT CANADA

S et E bulletin: science et environnement. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1480-3801

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatheque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courrier électronique (Internet): enviroinfo@ec.gc.ca

Janvier 1998. Texte français, 4p. Graphiques.

Sommaire: Le smog: évaluation scientifique des NO_x et des COV au Canada.—Les changements climatiques: nos ressources en eau.—Les substances toxiques: diminution des organochlorés persistants.—La nature: le botulisme aviaire.

URL: http://www.ec.gc.ca/science/fframe_b.htm

Gratuit. ••† N° de cat. En1-28/1-1998-01

Février 1998. Texte français, 4p.

Sommaire: El Nino: le contre-météo.—L'ozone troposphérique.—La réduction de soufre dans l'essence.—Les nombreuses populations d'oies menacent l'habitat arctique.

URL: http://www.ec.gc.ca/science/fframe_b.htm

Gratuit. ••† N° de cat. En1-28/1-1998-02

Service canadien de la faune

Sauvegarde: bulletin sur les espèces en péril. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0847-0308

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courrier électronique (Internet): mark.hickson@ec.gc.ca

Hiver 1997. 12p. Illus.

Gratuit. ••† N° de cat. CW71-1/1997-2F

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités: Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

1991/56.—Douanes: Avenant à l'Accord d'assistance mutuelle entre le Canada et la France visant la prévention, la recherche et la répression des fraudes douanières par les administrations douanières des deux pays du 9 janvier 1979. Ottawa, le 6 novembre 1990. En vigueur le 1^{er} janvier 1991. 1998. 7p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)
3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

4 □ ISBN 0-660-60384-5 ••* N° de cat. E3-1991/56

1992/26.—Culture: Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Française constituant un Accord modifiant d'avantage l'Accord sur les relations cinématographiques du 30 mai 1983. Ottawa, le 11 avril 1991 et le 8 septembre 1992. En vigueur le 8 septembre 1992. 1998. 9p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)
3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

5 □ ISBN 0-660-60385-3 ••* N° de cat. E3-1992/26

1992/27.—Culture: Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Française constituant un Accord modifiant d'avantage l'Accord sur les relations dans le domaine de la télévision du 11 juillet 1983. Ottawa, le 11 avril 1991 et le 8 septembre 1992. En vigueur le 8 septembre 1992. 1998. 9p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)
3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 □ ISBN 0-660-60386-1 ••* N° de cat. E3-1992/27

1992/28.—Culture: Exchange of Notes between the government of Canada and the government of the Republic of France constituting an Agreement amending the Agreement concerning the Promotion of Film and Video Co-Production Projects in the Field of Animation of January 10, 1985. Ottawa, April 11, 1991 and September 8, 1992. In force September 8, 1992. 1998. 9p.

\$3.95 per copy. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

7 ISBN 0-660-60387-X

• *

Cat. No. E3-1992/28

1992/29.—Culture: Exchange of Notes between the government of Canada and the government of the Republic of France constituting an Agreement further amending the Agreement concerning the Promotion of Co-Produced Cinematographic Projects of July 11, 1983. Ottawa, April 11, 1991 and September 8, 1992. In force September 8, 1992. 1998. 9p.

\$3.95 per copy. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 ISBN 0-660-60388-8

• *

Cat. No. E3-1992/29

1994/36.—Science: Agreement to Establish a Science and Technology Center in Ukraine. Done at Kiev, October 25, 1993. Signed by Canada October 25, 1993. In force for Canada July 16, 1994. 1998. 21p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

9 ISBN 0-660-60391-8

• *

Cat. No. E3-1994/36

1996/39.—Economic cooperation: Amendment to the General Agreement between the government of Canada and the government of the Kingdom of Morocco concerning economic and technical cooperation, of October 13, 1981 (with Annexes). Rabat, December 16, 1996. In force December 16, 1996. 1998. 15p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

10 ISBN 0-660-60400-0

• *

Cat. No. E3-1996/39

1996/41.—Outer space: Exchange of Notes constituting an Agreement between the government of Canada and the government of the United States of America on the Torso Rotation Experiment (with Memorandum of Understanding). Washington, June 19, 1996. In force June 19, 1996. 1998. 31p.

\$6.95 per copy. (Canada)

\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

11 ISBN 0-660-60402-7

• *

Cat. No. E3-1996/41

1997/9.—Extradition: Agreement between the government of Canada and the government of Hong Kong for the Surrender of Fugitive Offenders. Hong Kong, September 7, 1993. In force June 13, 1997. 1998. 39p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ISBN 0-660-60415-9

• *

Cat. No. E3-1997/9

1997/13.—Commerce: Exchange of Letters between the government of Canada, the government of the United States of America, and the United Mexican States constituting an Agreement amending Annex 401 of the North American Free Trade Agreement (with Annexes). Ottawa and Washington, March 20, 1997. In force March 20, 1997. 1998. 50p.

\$8.95 per copy. (Canada)

\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ISBN 0-660-60243-1

• *

Cat. No. E3-1997/13

1992/28.—Culture: Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Française constituant un Accord modifiant l'Accord relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique ou audiovisuelle dans le domaine de l'animation du 10 janvier 1985. Ottawa, le 11 avril 1991 et le 8 septembre 1992. En vigueur le 8 septembre 1992. 1998. 9p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 ISBN 0-660-60387-X

• *

N° de cat. E3-1992/28

1992/29.—Culture: Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Française constituant un Accord modifiant d'avantage l'Accord relatif à la promotion des projets de coproduction cinématographique du 11 juillet 1983. Ottawa, le 11 avril 1991 et le 8 septembre 1992. En vigueur le 8 septembre 1992. 1998. 9p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

8 ISBN 0-660-60388-9

• *

N° de cat. E3-1992/29

1994/36.—Science: Accord instituant un centre pour la science et la technologie en Ukraine. Fait à Kiev le 25 octobre 1993. Signé par le Canada le 25 octobre 1993. En vigueur pour le Canada le 16 juillet 1994. 1998. 21p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

9 ISBN 0-660-60391-6

• *

N° de cat. E3-1994/36

1996/39.—Coopération économique: Amendement à l'Accord général entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume du Maroc concernant la coopération économique et technique, du 13 octobre 1981 (avec Annexes). Rabat, le 16 décembre 1996. En vigueur le 16 décembre 1996. 1998. 15p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

10 ISBN 0-660-60400-0

• *

N° de cat. E3-1996/39

1996/41.—Espace extra-atmosphérique: Échange de Notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur l'expérience de rotation du torse (avec Mémoire d'Entente). Washington, le 19 juin 1996. En vigueur le 19 juin 1996. 1998. 31p.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ISBN 0-660-60402-7

• *

N° de cat. E3-1996/41

1997/9.—Extradition: Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de Hong Kong sur la remise des délinquants en fuite. Hong Kong, le 7 septembre 1993. En vigueur le 13 juin 1997. 1998. 39p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ISBN 0-660-60415-9

• *

N° de cat. E3-1997/9

1997/13.—Commerce: Échange de Lettres entre le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis d'Amérique et le gouvernement des États-Unis du Mexique constituant un Accord modifiant l'Annexe 401 de l'Accord de libre-échange nord-américain (avec Annexes). Ottawa et Washington, le 20 mars 1997. En vigueur le 20 mars 1997. 1998. 50p.

8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ISBN 0-660-60243-1

• *

N° de cat. E3-1997/13

1997/18.—Air: Agreement between the government of Canada and the government of the Republic of the Philippines on Air Transport (with Annex). Manila, January 14, 1997. In force May 30, 1997. 1998. 41p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

14 ISBN 0-660-60411-6

Cat. No. E3-1997/18

1997/28.—Mutual legal assistance: Treaty between Canada and the Republic of Austria on Mutual Assistance in Criminal Matters. Vienna, September 8, 1995. In force December 1, 1997. 1998. 23p.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

15 ISBN 0-660-60413-2

Cat. No. E3-1997/28

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

Available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: sxcli.extott@extott09.x400.gc.ca

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/newslet/canex/>

Vol. 16, No. 5, March 16, 1998. 15p.

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/16-5E

HEALTH CANADA

Division of Aging and Seniors

Seniors info exchange. Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0843-8471

For non-depositories available from the Editor, Division of Aging and Seniors, Health Canada, Postal locator 1908A1, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 952-7606; Internet e-mail: seniors@hc-sc.gc.ca; Internet: <http://www.hc-sc.gc.ca/seniorsaines>.

Vol. 7, No. 3, Winter, 1997-98. English text, 16p.

Free.

• • †

Cat. No. H88-2-1/7-3

Health Promotion Program Branch

Guidelines for the care & treatment of breast cancer. Ottawa. 22cm. Soft cover. Bilingual.

For non-depositories, available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

4.—**Removal of lymph nodes during breast cancer surgery.** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 12p.

Free.

16 ISBN 0-662-63369-5

• †

Cat. No. H39-153/4-1998

5.—**Ductal carcinoma *in situ* (CCIS).** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 16p.

Free.

17 ISBN 0-662-63370-9

• †

Cat. No. H39-153/5-1998

6.—**Radiation therapy after lumpectomy.** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 12p.

Free.

18 ISBN 0-662-63371-7

• †

Cat. No. H39-153/6-1998

1997/18.—Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République des Philippines concernant le transport aérien (avec Annexe). Manille, le 14 janvier 1997. En vigueur le 30 mai 1997. 1998. 41p.

7.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ISBN 0-660-60411-6

• *

N° de cat. E3-1997/18

1997/28.—Entraide judiciaire: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et la République d'Autriche. Vienne, le 8 septembre 1995. En vigueur le 1^{er} décembre 1997. 1998. 23p.

5.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 ISBN 0-660-60413-2

• *

N° de cat. E3-1997/28

CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): sxcli.extott@extott09.x400.gc.ca

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/newslet/canex/>

Vol. 16, n° 5, le 16 mars 1998. 15p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/16-5F

SANTÉ CANADA

Division du vieillissement et des aînés

Info échange pour les aîné(e)s. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0843-8471

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Division du vieillissement et des aînés, Santé Canada, Localisateur postal 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 952-7606; Courrier électronique: seniors@hc-sc.gc.ca; Internet: <http://www.hc-sc.ca/seniorsaines>.

Vol. 7, n° 3, hiver 1997-1998. Texte français, 16p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. H88-2-1/7-3

Direction générale des services et de la promotion de la santé

Guides de pratique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. Ottawa. 22cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

4.—**Ablation des ganglions lymphatiques au cours d'une intervention chirurgicale contre le cancer du sein.** Préparé par le Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 13p.

Gratuit.

16 ISBN 0-662-63369-5

• †

N° de cat. H39-153/4-1998

5.—**Carcinome canalaire *in situ* (CCIS).** Préparé par le Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 17p.

Gratuit.

17 ISBN 0-662-63370-9

• †

N° de cat. H39-153/5-1998

6.—**Radiothérapie après une tumorectomie.** Préparé par le Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 16p.

Gratuit.

18 ISBN 0-662-63371-7

• †

N° de cat. H39-153/6-1998

- 7.—**Anticancer drug treatment for node-negative breast cancer.** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 18p.
Free.
19 ISBN 0-662-63372-5 •† Cat. No. H39-153/7-1998
- 8.—**Anticancer drug treatment for node-positive breast cancer.** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 19p.
Free.
20 ISBN 0-662-63373-3 •† Cat. No. H39-153/8-1998
- 9.—**Follow-up care after breast cancer treatment.** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 14p.
Free.
21 ISBN 0-662-63367-9 •† Cat. No. H39-153/9-1998
- 10.—**The management of persistent pain after breast cancer treatment.** Prepared by the Steering Committee on Clinical Practice Guidelines for the Care and Treatment of Breast Cancer. 1998. English text, 18p.
Free.
22 ISBN 0-662-63374-1 •† Cat. No. H39-153/10-1998

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 126, No. 11, March 17, 1998. 75p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

•• * Cat. No. RG42-1/126-11

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Soft cover. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 45, No. 2264, March 18, 1998. 195p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

•• * Cat. No. RG42-2/45-2264

Corporations Directorate

Canada corporations bulletin. Monthly. Ottawa.

Internet (WWW).

For non-depositories available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaire@ic.gc.ca

February, 1998.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/02-98/index_e.html

\$225 per year. •† Cat. No. RG36-1/1998-2E-IN

7.—**Traitement aux médicaments anticancéreux du cancer du sein sans envahissement ganglionnaire.** Préparé par Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 20p.
Gratuit.

19 ISBN 0-662-63372-5 •† N° de cat. H39-153/7-1998

8.—**Traitement aux médicaments anticancéreux du cancer du sein avec envahissement ganglionnaire.** Préparé par le Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 19p.
Gratuit.

20 ISBN 0-662-63373-3 •† N° de cat. H39-153/8-1998

9.—**Soins de suivi après un traitement de cancer du sein.** Préparé par le Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 15p.
Gratuit.

21 ISBN 0-662-63367-9 •† N° de cat. H39-153/9-1998

10.—**Le traitement de la douleur persistante après un traitement pour un cancer du sein.** Préparé par le Comité directeur des guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein. 1998. Texte français, 19p.
Gratuit.

22 ISBN 0-662-63374-1 •† N° de cat. H39-153/10-1998

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 126, n° 11, le 17 mars 1998. 75p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

•• * N° de cat. RG42-1/126-11

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 45, n° 2264, le 18 mars 1998. 195p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

•• * N° de cat. RG42-2/45-2264

Direction générale des corporations

Bulletin des sociétés canadiennes. Mensuel. Ottawa.

Internet (WWW).

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10^e étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur: (613) 941-0601; Courrier électronique (Internet): Jacques.Elaire@ic.gc.ca

Février, 1998.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/02-98/index_f.html

225 \$ par année.

•• * N° de cat. RG36-1/1998-2F-IN

March, 1998.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/03-98/index_e.html
\$225 per year. ••† Cat. No. RG36-1/1998-3E-IN

NAFTA SECRETARIAT

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

North America Free Trade Agreement. Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

MEX-96-1904-02.—The review of the final antidumping duty determination of the rolled steel plate originating in and exported from Canada. 1998. 106p. in various pagings. (Article 1904)

\$14.95 per copy. (Canada)

\$14.95 U.S. per copy. (Other countries)

••*

Cat. No. E100-2/4-96-1904-02E

NATIONAL LIBRARY

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Cultivating Canadian gardens: the history of gardening in Canada: an essay, by Carol Martin. Ottawa, 1998. 18p. 28cm. Plastic ring binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

N.B.: Incorrect catalogue number (SN3-1/2-1998E-IN) printed in this publication.

For non-depositaries, available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/events/garden/intro.htm>

\$2 per copy.

ISBN 0-660-17410-3

••†

Cat. No. SN3-1/2-1998E

Mars, 1998.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/03-98/index_f.html
225 \$ par année. ••† N° de cat. RG36-1/1998-3F-IN

SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Accord de libre-échange nord-américain. Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ipsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

MEX-96-1904-02.—L'examen de la décision définitive relative aux droits antidumping applicables aux tôles d'acier laminé en provenance et importées du Canada. 1998. 104p. en pagination multiple. (Article 1904)

14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

••*

N° de cat. E100-2/4-96-1904-02F

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Cultiver son jardin au Canada: l'histoire du jardinage au Canada: un essai, par Carol Martin. Ottawa, 1998. 18p. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

N.B.: Le numéro de catalogue (SN3-1/2-1998F-IN) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/events/garden/intro.htm>

2 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-95924-0

••†

N° de cat. SN3-1/2-1998F

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Improving site-specific data on the environmental condition of land: backgrounder. Prepared by the National Accounts and Environment Division of Statistics Canada under the direction of the NRTEE's Financial Services task Force. Ottawa, 1997. x, 149p. Bibliography, tables. 28cm. Paper bound.

"This paper takes a broad as possible an approach at the outset to consider a variety of existing and potential contaminated site types. These are prioritized in terms of the level of risk associated with them and the feasibility of obtaining information on them."—Page 4.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; Internet e-mail: order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-56-2

• • †

Cat. No. En133-28/1997E

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Amélioration des données propres à l'état du terrain: rapport de synthèse. Préparé par la Division des comptes nationaux et de l'environnement de Statistique Canada pour les membres du Groupe de travail du Programme des services financiers. Ottawa, 1997. x, 159p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Cartonné.

"Ce document assume dès le départ une vision large des choses afin d'étudier un ensemble de types de sites contaminés actuels et potentiels. Ceux-ci sont mis en ordre de priorité en fonction du niveau de risque qui leur est associé et la possibilité de réunir des informations à leur sujet."—Page 4.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courrier électronique (Internet): order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-55-4

• • †

N° de cat. En133-28/1997F

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Removing barriers: redeveloping contaminated sites for housing: backgrounder. Prepared by Delcan Corporation, Golder Associates Ltd. and McCarthy-Tétrault under the direction of the NRTEE's Financial Services Task Force. Ottawa, 1997. xiv, 144p. Bibliography, tables. 28cm. Paper bound.

"The purpose of this study is to provide suggestions, and to identify future research that would assist in removing or relaxing barriers to the development of housing on contaminated sites... To achieve this an examination of three major issues was needed: the factors currently discouraging the redevelopment of contaminated sites in Canada; Initiatives in various Canadian and U.S. jurisdictions to address these problems; Areas in which research is required to address information gaps."—Executive summary.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; Internet e-mail: order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-62-7

• • †

Cat. No. En133-29/1997E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Élimination des obstacles au réaménagement des terrains contaminés à des fins résidentielles: rapport de synthèse. Préparé par Delcan Corporation, Golder Associates Ltd. et McCarthy-Tétrault pour les membres du Groupe de travail du Programme des services financiers. Ottawa, 1997. xiv, 154p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Cartonné.

"Le but de la présente étude est d'offrir des suggestions et de repérer des sujets de recherche en vue d'aider à éliminer ou à atténuer les obstacles à l'aménagement résidentiel sur les terrains contaminés... Pour atteindre cet objectif, les auteurs devaient se pencher sur trois grandes questions, soit: les facteurs qui découragent actuellement le réaménagement des terrains contaminés au Canada; les initiatives prise en divers endroits du Canada et des États-Unis pour régler ces problèmes; les domaines où le manque de connaissances justifient des recherches."—Résumé.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courrier électronique (Internet): order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-61-9

• • †

N° de cat. En133-29/1997F

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Going for green: meeting foreign demand for environmentally preferable products and services through federal procurement: backgrounder. Prepared by TerraChoice Environmental Services Inc. Ottawa, 1997. ix, 75p. Bibliography, figs. 28cm. Paper cover.

"This *Backgrounder* ... identifies key trends for environmentally preferable products and services in foreign markets and explores the relationships between these markets and the government's role as public purchaser."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; Internet e-mail: order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-52-X

• • †

Cat. No. En133-30/1997E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Le virage écologique: une réponse à la demande étrangère de produits et services plus écologiques par l'approvisionnement fédéral: rapport de synthèse. Préparé par TerraChoice Environmental Services Inc. Ottawa, 1997. ix, 80p. Bibliographie, figures. 28cm. Broché.

"Le présent *Rapport de synthèse* [...] vise à déterminer les grandes tendances des marchés étrangers en faveur de produits et de services écologiques, et à établir des liens entre ces marchés et le rôle d'acheteur public du gouvernement fédéral."—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courrier électronique (Internet): order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

8.95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-51-1

• • †

N° de cat. En133-30/1997F

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Contaminated site issues in Canada: backgrounder. Prepared by slmcleod consulting under the direction of the NRTEE's Financial Services Task Force. Ottawa, 1997. xvii, 66p. Bibliography. 28cm. Paper cover.

"This backgrounder analyzes broad areas of concern relating to contaminated sites and sets the stage for more detailed work."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; Internet e-mail: order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-54-6

• • †

Cat. No. En133-31/1997E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La question des sites contaminés au Canada: rapport de synthèse. Préparé par slmcleod consulting pour les membres du Groupe de travail du Programme des services financiers. Ottawa, 1997. xvii, 76p. Bibliographie. 28cm. Broché.

"Ce rapport de synthèse décrit les grandes préoccupations liées au réaménagement des sites contaminés et trace la voie à des travaux plus poussés."—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courrier électronique (Internet): order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

8.95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-53-8

• • †

N° de cat. En133-31/1997F

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Measuring eco-efficiency in business: backgrounder. Prepared by arrangement with the Canadian Institute of Chartered Accountants (CICA) under the direction of the NRTEE Task Force on Eco-efficiency. Ottawa, 1997. xiii, 61p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Paper cover.

"The background document, the first publication from the NRTEE's Task Force on Eco-efficiency, presents progress to date in developing a core set of indicators for measuring eco-efficiency in business."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; Internet e-mail: order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-64-3

• • †

Cat. No. En133-32/1997E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La mesure de l'éco-efficacité dans l'entreprise: rapport de synthèse. Rédigé en accord avec l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA) sous la direction du Groupe de travail sur l'éco-efficacité de la TRNEE. Ottawa, 1997. xiii, 70p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Broché.

"Ce document de synthèse, la première publication du Groupe de travail de la TRNEE sur l'éco-efficacité, présente les progrès réalisés à ce jour pour développer des indicateurs fondamentaux pour mesurer l'éco-efficacité dans l'entreprise."—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courrier électronique (Internet): order.dept@renoufbooks.com; WWW: <http://fox.nstr.ca/~renouf/>

8.95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-63-5

• • †

N° de cat. En133-32/1997F

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

The financial services sector and brownfield redevelopment: backgrounder. Prepared by Dillon Consulting, GlobalRisk Management, and TECSULT under the direction of the NRTEE's Financial Services Task Force. Ottawa, 1997. xii, 74p. Bibliography, tables. 28cm. Paper cover.

"This paper examines what the financial services sector can do to facilitate brownfield redevelopment and the opportunities and challenges that are faced. For the purposes of this paper, the financial services sector is defined in terms of the four institutional "pillars": banks, trust companies, insurance brokers and investment brokers."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; Internet e-mail: order.dept@renoufbooks.com; WWW: http://fox.nstr.ca/~renouf/

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-60-0

• • †

Cat. No. En133-33/1997E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Le secteur des services financiers et le réaménagement des terrains contaminés: rapport de synthèse. Préparé par Dillon Consulting, GlobalRisk Management et TECSULT pour les membres du Groupe de travail du Programme des services financiers. Ottawa, 1997. xii, 80p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Broché.

"Dans ce document, nous examinons ce que le secteur des services financiers peut faire pour faciliter le réaménagement des terrains contaminés ainsi que les possibilités et les défis qui se présentent. Aux fins du présent rapport, le secteur des services financiers comprend les quatre «pilliers» institutionnels que sont les banques, les sociétés de fiducie, ainsi que les courtiers en assurance et en valeurs mobilières."—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; Courrier électronique (Internet): order.dept@renoufbooks.com; WWW: http://fox.nstr.ca/~renouf/

8.95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-59-7

• • †

N° de cat. En133-33/1997F

NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

SARSCENE: your Canadian search and rescue magazine. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-5036

For non-depositaries available from the National Search and Rescue Secretariat (NSS), 4th Floor, Standard Life Building, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 1-800-727-9414; Fax: (613) 996-3746.

Vol. 7, No. 4, January, 1998. English text, 16p. Illus.

Free.

• • †

Cat. No. D91-1/7-4

NATIONAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

Bulletin. Ottawa. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (619) 956-4800; Fax: (619) 994-1498. WWW: http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html

425.—Pre-Carboniferous geology of the northern part of the Arctic Islands, northern Heilberg Fold Belt, Clements Markham Fold Belt, and Pearya; northern Axel Heilberg and Ellesmere Islands, by H. P. Trettin. 1998. 401p. Figs., maps, references, tables.

\$51.30 per copy. (Canada)

\$51.30 U.S. per copy. (Other countries)

23 ISBN 0-660-17013-2

• *

Cat. No. M42-425E

512.—Geology of Hvítland beds (late Pliocene), White Point lowland, Ellesmere Island, Northwest Territories, by J. G. Fyles et al. 1998. 35p. Figs., references, tables.

\$17.50 per copy. (Canada)

\$17.50 U.S. per copy. (Other countries)

24 ISBN 0-660-17214-3

• *

Cat. No. M42-512E

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: http://www.NRCAN.gc.ca/mms/efab/data/

97-12, December, 1997. 7p. Tables.

Free.

• • †

Cat. No. M35-1/1997-12

SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

SARCÈNE: votre revue canadienne de recherche et sauvetage. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-5036

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS), 4^e étage, Édifice Standard Life, 275, rue Slater, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 1-800-727-9414; Télécopieur (613) 996-3746.

Vol. 7, n° 4, janvier 1998. Texte français, 16p. Ill.

Gratuit.

• • †

N° de cat. D91-1/7-4

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: http://www.NRCAN.gc.ca/mms/daef/data/

97-12, décembre 1997. 7p. Tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. M35-1/1997-12

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities: a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 3 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Logo on cover: MERX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositaries available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.zebra.com/>

No. 754, March 13, 1998. 148p.

• • †

Cat. No. P12-6/1998-03-13

No. 755, March 17, 1998. 118p.

• • †

Cat. No. P12-6/1998-03-17

\$425 per year. (Canada)

\$580 U.S. per year. (Other countries)

Doing business: with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Issued by the Communications Branch. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1201-7450

For non-depositaries available from Doing business with PWGSC, Communications Branch, Public Works and Government Services Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull, Québec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-2336; Fax: (819) 994-8404.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/comm/business>

Fall 1997/Winter 1998. English text, 20p. Illus.

Free.

• • †

Cat. No. P12-10/1998-1

Translation Services

Terminology update. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Paper cover. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 31, No. 1, 1998. 31p.

\$7 per copy. \$29.95 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$29.95 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. S52-1/31-1

Terminology bulletin. Ottawa. 22cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

240.—Vocabulary of Parliament, by Cyrille Goulet. Revised and expanded edition. 1998. 418p.

Sold in electronic format by Client Services, Translation Bureau, room 500, East, 5th floor, 165 Hôtel de Ville, Hull, Québec K1A 0S5. Telephone: (819) 997-3300; Fax: (819) 997-1993; WWW: <http://www.translationbureau.gc.ca>

Available only to depositaries.

25 ISBN 0-660-60381-0

•

Cat. No. S52-2/240-1998

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_e.html

Vol. 132, No. 11, March 14, 1998.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/132-11

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics: le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 3 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X Mot symbole sur la couverture: MERX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8^e étage, Toronto (Ontario) M4W 3N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.zebra.com/>

Nº 754, le 13 mars 1998. 148p.

• • †

Nº de cat. P12-6/1998-03-13

Nº 755, le 17 mars 1998. 118p.

• • †

Nº de cat. P12-6/1998-03-17

425 \$ par année. (Canada)

580 \$ US par année. (Autres pays)

Faire affaire: avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Publié par la Direction générale des communications. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1201-7450

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Faire affaire avec TPSGC, Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-2336; Télécopieur: (819) 994-8404.

URL: <http://www.tpsc.gc.ca/comm/business>

Automne 1997/Hiver 1998. Texte français, 20p. III.

Gratuit.

• • †

Nº de cat. P12-10/1998-1

Services de traduction

L'actualité terminologique. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0001-7779

Vol. 31, n° 1, 1998. 31p.

7 \$ l'exemplaire. 29.95 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 29.95 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. S52-1/31-1

Bulletin de terminologie. Ottawa. 22cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

240.—Vocabulaire du parlement, par Cyrille Goulet. Édition revue et augmentée. 1998. 418p.

Vendu en format électronique par Services à la clientèle, Bureau de la traduction, suite 500 est, 5^e étage, 165 rue Hôtel de Ville, Hull (Québec) K1A 0S5; Téléphone: (819) 997-3300; Télécopieur: (819) 997-1993; WWW: <http://www.bureauadelatraduction.gc.ca>

Disponible seulement aux dépositaires.

25 ISBN 0-660-60381-0

•

Nº de cat. S52-2/240-1998

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_f.html

Vol. 132, n° 11, le 14 mars 1998.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. SP2-1/132-11

Canada gazette, part II. Statutory Instruments. Every two weeks.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 132, No. 6, March 18, 1998.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)
\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/132-6

REVENUE CANADA

GST/HST news. Quarterly. Ottawa. 28cm. Folder.

"Highlights recent developments in the administration of the Goods and Services Tax (GST) and Harmonized Sales Tax (HST) as well as excise taxes and duties."—Page 1.

No. 28, Spring, 1998. 8p. Table.

Contents: News draft GST/HST regulations and legislative amendments.—Virtual customs office.—Are you expecting a GST/HST refund?—Combined annual business return program cancelled.—Supplies made through coin-operated devices.—Zero-rated supplies made to non-residents.—Prescribed interest rates.—What's new in publications?—The Hamilton Business Window has moved.—Summerside Tax Centre toll-free numbers for GST/HST account enquiries.

URL: <http://www.rc.gc.ca/~paulb/smallbus/news28.htm>

Free.

• • †

Cat. No. Rv12-3/28E

STATUS OF WOMEN CANADA

Round table on the portrayal of young women in the media.

Convened by the Secretary of State for the Status of Women, the Honourable Hedy Fry. Prepared by Shari Graydon. Ottawa, 1997. 21p. In various pagings. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from Status of Women Canada, 360 Albert Street, 7th floor, Ottawa K1A 1C3. Telephone: (613) 995-7835; Fax: (613) 957-3359; TDD: (613) 996-1322; Internet e-mail: webcoord@msmail.swc-cfc.gc.ca; WWW: <http://www.swc-cfc.gc.ca/publish/text.htm>

Free.

26 ISBN 0-662-63414-4

• †

Cat. No. SW21-18/1997E

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-i.html>

Vol. 132, no 6, le 18 mars 1998.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)
3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-2/132-6

REVENU CANADA

Nouvelles de la TPS/TVH. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

"On y souligne les élaborations les plus récentes au sujet de l'application de la taxe sur les produits et services (TPS), de la taxe de vente harmonisée (TVH), et de l'application des droits et taxes d'accise."—Page 1.

N° 28, printemps 1998. 8p. Tableaux.

Sommaire: Nouveaux avant-projets de règlement et de loi concernant la TPS/TVH.—Bureau des douanes virtuel.—Attendez-vous un remboursement de TPS/TVH?—Annulation du Programme de déclaration de revenus annuelle combinée pour les entreprises.—Fournitures effectuées au moyen d'appareils automatiques.—Fournitures détachées effectuées à des non-résidents.—Taux d'intérêt réglementaires.—Du côté des publications.—Déménagement du guichet d'affaires de Hamilton.—Centre fiscal de Summerside: numéros sans frais pour obtenir des renseignements sur des comptes de TPS/TVH.

URL: <http://www.rc.gc.ca/~paulb/smallbus/news28i.htm>

Gratuit.

• • †

N° de cat. Rv12-3/28F

CONDITION FÉMININE CANADA

Table ronde sur l'image des jeunes femmes véhiculée dans les médias. Convoquée par la Secrétaire d'État à la Situation de la femme, l'honorable Hedy Fry. Rapport rédigé par Shari Graydon. Ottawa, 1997. 23p. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Condition féminine Canada, 360 Albert, 7^e étage, Ottawa K1A 1C3. Téléphone: (613) 995-7835; Télécopieur: 957-3359; ATME: (613) 996-1322; Courrier électronique (Internet): coord@msmail.swc-cfc.gc.ca; WWW: <http://www.swc-cfc.gc.ca/publish/text.htm>

Gratuit.

27 ISBN 0-662-82774-0

• †

N° de cat. SW21-18/1997F

TRANSPORT CANADA

Safety and Security

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at ralph.smith@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number and your client number.

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

Marine safety review. Issued by Safety and Security Group. Ottawa. 28cm. Soft cover. Bilingual.

For non-depositories, available from Marine Safety Review, Tower C, Place de Ville, 11th floor, AMSE, Ottawa K1A 0N8. Telephone: (613) 991-3118; Fax: (613) 993-8196; Internet e-mail: mcnamas@tc.gc.ca.

Vol. 1, No. 2, June, 1997. English text, 10p. (TP #12988)

Free.

• • †

Cat. No. T12-7/1-2

Vol. 1, No. 3, December, 1997. English text, 10p. (TP #12988)

Free.

• • †

Cat. No. T12-7/1-3

Canadian aviation regulations (CARs). Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

421.—**Personnel licensing and training standards respecting flight crew permits, licences and ratings.** 1998—. (TP 12603E)

Contents: General.—Testing.—Student pilot permits.—Pilot permits.—Pilot licence.—Private pilot licence.—Commercial pilot licence.—Airline transport pilot licence.—Flight engineer licence.—Aeroplane class ratings.—Aircraft type ratings.—Night rating.—VFR over-the-top rating.—Instrument ratings.—Second officer rating.—Reserved.—Flight instructor ratings — aeroplane and helicopter.—Flight instructor rating — aeroplane.—Flight instructor rating — helicopter.—Flight instructor ratings — glider, balloon and gyroplane.

\$20.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$20.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-15/421E

424.—**Personnel licensing and training standards respecting medical requirements.** 1998—. (TP 12603E)

Contents: General.—Medical certificate.—Medical fitness.—Medical examiners.

\$16.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$16.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-15/424E

425.—**Personnel licensing and training standards respecting flight training.** 1998—. (TP 12603E)

Contents: Flight training program.—Personnel and aircraft.—Flight training operations.

\$6.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$6.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-15/425E

TRANSPORTS CANADA

Sécurité et sûreté

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, via courrier électronique (Internet) au ralph.smith@tsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4^e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Examen de la sécurité maritime. Publié par Groupe de la sécurité et sûreté. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Examen de la sécurité maritime, Tour C, Place de Ville, 11^e étage, AMSE, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: (613) 991-3118; Télécopieur: (613) 993-8196; Courrier électronique (Internet): mcnamas@tc.gc.ca.

Vol. 1, n° 2, juin 1997. Texte français, 10p. (TP #12988)

Gratuit.

• • †

N° de cat. T12-7/1-2

Vol. 1, n° 3, décembre 1997. Texte français, 10p. (TP #12988)

Gratuit.

• • †

N° de cat. T12-7/1-3

Règlement de l'aviation canadien (RAC). Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

421.—**Normes de délivrance des licences et de formation du personnel relatives aux permis, licences et qualifications des membres d'équipage de conduite.** 1998—. (TP 12603F)

Sommaire: Généralités.—Tests.—Permis d'élèves-pilote.—Permis de pilote.—Licence de pilote.—Licence de pilote privé.—Licence de pilote professionnel.—Licence de pilote de ligne.—Licence de mécanicien navigant.—Qualification de classe avion.—Qualification de type d'aéronef.—Qualification de vol de nuit.—Qualification de vol VFR OTT.—Qualification de vol aux instruments.—Qualification de second officier.—Réserve.—Qualification d'instructeur de vol — avion et hélicoptère.—Qualification d'instructeur de vol — avion.—Qualification d'instructeur de vol — hélicoptère.—Qualification d'instructeur de vol — planeur, ballon et autogire.—Qualification d'instructeur de vol — avion ultra-léger.—Qualification d'instructeur d'acrobates aériennes — avion.—Qualification d'instructeur d'acrobates aériennes — planeur.

20,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

20,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-15/421F

424.—**Les normes de délivrance des licences et de formation du personnel relative aux exigences médicales.** 1998—. (TP 12603F)

Sommaire: Généralités.—Certificat médical.—Aptitude physique et mentale.—Médecins-examinateurs.

16,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

16,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-15/424F

425.—**Les normes de délivrance des licences et de formation du personnel relatives à l'entraînement en vol.** 1998—. (TP 12603F)

Sommaire: Programmes d'entraînement en vol.—Personnel et aéronefs.—Opérations d'entraînement en vol.

6,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

6,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-15/425F

426.—**Personnel licensing and training standards respecting flight training units.** 1998—. (TP 12603E)

Contents: Certification.—Personnel.—Aircraft.—Flight training operations.

\$6.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$6.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-15/426E

426.—**Normes de délivrance des licences et de formation du personnel — unités de formation au pilotage.** 1998—. (TP 12603F)

Sommaire: Agrément.—Personnel.—Aéronefs.—Opérations d'entraînement en vol.

6,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

6,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-15/426F

720.—**Commercial air service standards — general.** 1998—. (TP 12603E)

Contents: General.—Standards for flight time and flight duty time limitations and rest periods.

\$6.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$6.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-15/720E

720.—**Normes de service aérien commercial — généralités.** 1998—. (TP 12605F)

Sommaire: Généralités.—Normes relatives aux limites de temps de vol et de temps de service de vol et aux périodes de repos.

6,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

6,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-15/720F

725.—**Commercial air service standards — airline operations — aeroplanes.** 1998—. (TP 12603E)

Contents: General.—Certification.—Flight operations.—Aeroplane performance operating limitations.—Aeroplane equipment requirements.—Emergency equipment requirements.—Personnel requirements.—Training.—Manuals.

\$20.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$20.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-15/725E

725.—**Normes de service aérien commercial — exploitation d'une entreprise de transport aérien — avions.** 1998—. (TP 12605F)

Sommaire: Généralités.—Agrément.—Opérations aériennes.—Limites d'utilisation relatives aux performances des aéronefs.—Exigences relatives à l'équipement des aéronefs.—Équipement de secours.—Exigences relatives au personnel.—Formation.—Manuels.

20,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

20,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-15/725F

STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

Occasionals

North American Industry Classification System, Canada 1997. Occasional. Ottawa, 1998. ix, 859p. 24cm. Paper bound.

"The North American Industry Classification System (NAICS) is an industry classification system developed by the statistical agencies of Canada, Mexico and the United States. Created against the background of the North American Free Trade Agreement, it is designed to provide common definitions of the industrial structure of the three countries and a common statistical framework to facilitate the analysis of the three economies."—Page 3.

\$45 per copy.

28 ISBN 0-660-17234-8

• †

Cat. No. CS12-501/1997E

Annals

Household facilities by income and other characteristics, 1997. Annual. Ottawa, 1998. 171p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0226-4560

\$37 per copy. (Canada)

\$37 U.S. per copy. (Other countries)

• †

Cat. No. CS13-218/1997

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bulletin de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme de services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

Hors série

Système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Canada 1997. Hors série. Ottawa, 1998. ix, 953p. 24cm. Cartonné.

"Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) est un système de classification des activités économiques qui a été conçu par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des Etats-Unis. Crée avec comme toile de fond l'accord de libre-échange nord-américain, le SCIAN vise à fournir des définitions communes de la structure des activités économiques des trois pays ainsi qu'un cadre statistique commun qui facilitera l'analyse des trois économies."—Page 3.

45 \$ l'exemplaire.

29 ISBN 0-660-95794-9

• †

N° de cat. CS12-501/1997F

Annuels

Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997. Annuel. Ottawa, 1998. 171p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0226-4560

37 \$ l'exemplaire. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• †

N° de cat. CS13-218/1997

Periodic releases

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

March 20, 1998. 11p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 48, Spring, 1998. 28p. Illus., graphs, references, tables.

\$11 per copy. \$36 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-008E

Pulpwood and wood residue statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 41, No. 1, January, 1998. 3p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS25-001

Oils and fats. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 49, No. 1, January, 1998. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS32-006

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 27, No. 1, January, 1998. 6p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS32-022

Shipments of office furniture products. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0701-7898

Vol. 26, No. 2, semi-annual period ended December 31, 1997. 7p.

\$14 per copy. \$28 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$28 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS35-006

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 34, No. 1, January, 1998. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS36-003

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 53, No. 1, January, 1998. 7p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS41-001

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 53, No. 1, January, 1998. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS41-006

Bulletins

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 20 mars 1998. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 48, printemps 1998. 28p. Ill., graphiques, références, tableaux.

11 \$ l'exemplaire. 36 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-008F

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 41, n° 1, janvier 1998. 3p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS25-001

Huiles et corps gras. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 49, n° 1, janvier 1998. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-006

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 27, n° 1, janvier 1998. 6p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-022

Livrailles des produits de meubles de bureau. Semestrielle. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0701-7898

Vol. 26, n° 2, semestre terminé au 31 décembre 1997. 7p.

14 \$ l'exemplaire. 28 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 28 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS35-006

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 34, n° 1, janvier 1998. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS36-003

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 53, n° 1, janvier 1998. 7p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS41-001

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 53, n° 1, janvier 1998. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS41-006

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629
SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 12, December, 1997. 89p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)
\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS45-004

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 41, No. 1, January, 1998. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS46-002

Railway carloadings. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 75, No. 1, January, 1998. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS52-001

Oil pipeline transport. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 47, No. 12, December, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS55-001

Quarterly report on energy supply-demand in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0702-0465

Vol. 22, No. 2, 1997-II. 170p.

\$43 per copy. \$141 per year. (Canada)
\$43 U.S. per copy. \$141 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS57-003

Department store sales and stocks. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 12, December, 1997. 24p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS63-002

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 12, December, 1997. 22p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS63-007

Building permits. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, No. 12. 2 fiches.

\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)
\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS64-001-M

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, No. 12. 6 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)
\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS65-007-M

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629
CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 12, décembre 1997. 89p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)
21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS45-004

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 41, n° 1, janvier 1998. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS46-002

Chargements ferroviaires. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 75, n° 1, janvier 1998. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS52-001

Transport du pétrole par pipe-lines. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615
CTI 4612.

Vol. 47, n° 12, décembre 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS55-001

Bulletin trimestriel — disponibilité et écoulement d'énergie au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0702-0465

Vol. 22, n° 2, 1997-II. 170p.

43 \$ l'exemplaire. 141 \$ par année. (Canada)
43 \$ US l'exemplaire. 141 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS57-003

Ventes et stocks des grands magasins. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 12, décembre 1997. 24p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS63-002

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 12, décembre 1997. 22p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS63-007

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, n° 12. 2 fiches.

25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)
25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS64-001-M

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, n° 12. 6 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)
37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS65-007-M

Touriscope: international travel — advance information.

Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 14, No. 1, January, 1998. 4p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS66-001P

Canada's international transactions in securities. Monthly.

Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 12, December, 1997. 68p.

\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS67-002

Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 14, n° 1, janvier 1998. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS66-001P

Opérations Internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 12, décembre 1997. 68p.

18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS67-002

+

+

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORYS ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

98-12**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – Veuillez cocher les items requis**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

PLEASE TEAR OFF AND RETURN
VEUILLER DÉTACHER ET RETOURNER

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

98-12



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada K1A 0S5

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada) K1A 0S5

98122